



56

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° /AONO/MINTP/CMPM-TI/2018 du 17 JUIL 2018

En procédure d'urgence pour l'exécution des travaux d'entretien courant de la route Communale d'Awae: tronçons « Ecole Publique d'Essie Mintsang- Carrefour Tom Ndayos- Carrefour Bivouvoue –Carrefour Bikoum Avec Bretelles Carrefour Mimkom Milala – Carrefour Abombo et Inter N10-Tom Ndayos » dans la Région du Centre, Département de la Mefou et Afamba

Financement : BIP MINTP, Exercices 2018 et suivants.  
Imputation : 36 467 03 330020 2250

Le Ministre des Travaux Publics, Maître d'Ouvrage, lance pour le compte de l'Etat du Cameroun, un Appel d'Offres National Ouvert pour la réalisation des travaux sus indiqués.

**1. Objet de l'Appel d'Offres :**

Dans le cadre de la campagne d'entretien des routes Communale en terre pour l'exercice 2018, le Ministre des Travaux Publics, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'exécution des travaux d'entretien courant de la route Communale d'Awae: tronçons « Ecole Publique d'Essie Mintsang- Carrefour Tom Ndayos- Carrefour Bivouvoue – Carrefour Bikoum Avec Bretelles Carrefour Mimkom Milala – Carrefour Abombo et Inter N10-Tom Ndayos » dans la Région du Centre, Département de la Mefou et Afamba.

**2. Allotissement**

Les travaux sont repartis comme suit :

Région	Départements	Tronçons	Longueur estimée (km)	Budget Prévisionnel TTC	Délai (mois)	Type d'intervention
CENTRE	MEFOU ET AFAMBA	Ecole Publique d'Essie Mintsang- Carrefour Tom Ndayos- Carrefour Bivouvoue –Carrefour Bikoum Avec Bretelles Carrefour Mimkom Milala – Carrefour Abombo et Inter N10-Tom Ndayos	17	100 000 000	05	entretien courant
<b>TOTAL</b>			<b>17</b>	<b>100 000 000</b>		

**3. Consistance des travaux :**

Ces travaux consisteront à l'aménagement par entretien courant des routes concernées. Il s'agira d'une combinaison des méthodes de Haute Intensité d'Equipements HIEQ et de Haute Intensité de Main-d'œuvre (HIMO). Il s'agit d'utiliser de préférence la Main d'Œuvre locale riveraine desdites routes afin d'assurer le maximum de retombées économiques du projet au profit de ces populations.

Ces travaux comprennent les opérations suivantes dont la liste n'est pas exhaustive :

- déblais mis en dépôt ;
- Remblai en "graveleux latéritiques" provenant d'emprunt ;

- Couche de roulement en graveleux latéritique d'épaisseur 15 cm ;
- Fourniture et pose des buses métallique Ø 800 mm ;
- fossés bétonnés 50\*60 ;
- dalettes de couverture de caniveau 50\*60 avec épaisseur 15 cm ;
- Tête de buse en maçonnerie Ø 800 mm ;
- ETC.

#### **4. Participation et origine :**

La participation est ouverte à égalité de conditions à toutes les entreprises ou groupement d'entreprises de travaux publics installés au Cameroun.

#### **5. Financement :**

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Publics MINTP Exercices 2018 et Suivants, **Imputation : 36 467 03 330020 2250.**

#### **6. Délai d'exécution :**

Le délai global d'exécution des travaux est de 05 mois calendaires. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

#### **7. Administration au nom de laquelle sera conclu le marché:**

A l'issue de l'examen des offres des soumissionnaires et du choix de l'attributaire par le Maitre d'Ouvrage, le marché sera conclu entre celui-ci et le Maitre d'Ouvrage qui est le Ministre des Travaux Publics.

#### **8. Cautionnement provisoire (garantie de soumission):**

Les offres devront être accompagnées, pour le lot, d'un cautionnement provisoire (garantie de soumission) établi selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres par un établissement bancaire de premier rang agréé par le Ministre en charge des Finances. Le montant en FCFA de ladite garantie est mentionné dans le tableau ci-après:

<b>Montant de la Caution de soumission</b>
<b>Un million cinq cent mille (1 500 000) de FCFA</b>

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est adjudicataire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

#### **9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres :**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté au Service des Appels d'Offres, situé au rez de chaussée de l'immeuble KEANO, abritant certains Services du Ministère des Travaux Publics, derrière l'immeuble où est logée la Cellule Spéciale de l'Enregistrement des Impôts (voie d'accès en pavé) sis au quartier Mvog-Ada.

#### **10. Acquisition du dossier d'appel d'offres :**

Le dossier d'Appel d'Offres sera obtenu au Service des Appels d'Offres, situé au rez de chaussée de l'immeuble KEANO, abritant certains Services du Ministère des Travaux Publics, derrière l'immeuble où est logée la Cellule Spéciale de l'Enregistrement des Impôts (voie d'accès en pavé) sis au quartier Mvog-Ada, sur présentation d'une quittance de versement

au Trésor Public d'une somme non remboursable de cent mille (100 000) F CFA au titre des frais d'achat de dossier.

Cette quittance devra identifier le payeur comme représentant l'Entreprise désireuse de participer à l'Appel d'Offres.

#### **11. Présentation des offres :**

Les documents constituant l'offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés sous simple enveloppe dont :

- L'enveloppe A contenant les Pièces administratives (volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'Offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'Offre financière (Volume 3).

Toutes les pièces constitutives des offres (Enveloppes A, B et C), seront placées dans une grande enveloppe extérieure scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause.

Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de couleur identique autre que la blanche.

#### **12. Remise des offres :**

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir sous plis fermés, au Ministère des Travaux Publics, Sous-Direction des Marchés Publics, Service des Appels d'Offres, situé au rez de chaussée de l'immeuble KEANO, abritant certains Services du Ministère des Travaux Publics, derrière l'immeuble où est logée la Cellule Spéciale de l'Enregistrement des Impôts (voie d'accès en pavé) sis au quartier Mvog-Ada, au plus tard le 17/08/2018 à 13 heures, et déposée contre récépissé. Elle devra porter la mention :

#### **« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**

N° 56 /AONO/MINTP/CMPM-TI/2018 du 17/07/2018

**En procédure d'urgence pour l'exécution des travaux d'entretien courant de la route Communale d'Awae: tronçons « Ecole Publique d'Essie Mintsang- Carrefour Tom Ndayos- Carrefour Bivouvoue –Carrefour Bikoum Avec Bretelles Carrefour Mimkom Milala – Carrefour Abombo et Inter N10-Tom Ndayos » dans la Région du Centre, Département de la Mefou et Afamba**

**Financement : BIP MINTP, Exercices 2018 et suivants.**

**Imputation : 36 467 03 33 00 20 2250**

**A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».**

#### **13. Recevabilité des offres**

Les offres parvenues après la date et l'heure de dépôt des offres ou celles ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière des offres administratives et techniques seront irrecevables.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois à la date initiale de remise des offres.

#### **14. Ouverture des offres :**

L'ouverture des offres aura lieu le 17/08/2018 dès 14 heures précises dans la salle de réunion de la Commission Ministérielle de Passation des Marchés des Travaux d'Infrastructures du Ministère des Travaux Publics siégeant à la salle de réunion de ladite commission sis à la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre à Yaoundé.

L'ouverture des plis se fera en un temps et en trois étapes :

- 1<sup>er</sup>étape: Ouverture de l'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1),

- 2eme étape: Ouverture de l'enveloppe B contenant les offres techniques (volume 2)
- 3ème étape: Ouverture de l'enveloppe C contenant les offres financières (volume 3).

Tous les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne dûment mandatée (même en cas de groupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

## **15. Critères d'évaluation des offres :**

### **Critères éliminatoires**

#### **a) Pièces administratives :**

- Absence de la caution de soumission;
- Absence après un délai de 48 heures après le dépôt des offres, d'au moins une des pièces du dossier administratif à l'exception de la caution de soumission ;
- Non-conformité après un délai de 48 heures après le dépôt des offres, d'au moins une des pièces du dossier administratif ;
- Fausse déclaration, pièce falsifiée ou non authentique

#### **b) Dossier Technique incomplet pour absence ou non-conformité de l'une des pièces suivantes :**

- La déclaration sur l'honneur attestant que le soumissionnaire n'a pas abandonné un marché au cours des trois dernières années, et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défailtantes établies par le MINMAP;
- Un Conducteur des Travaux ayant la qualification exigée dans le dossier d'Appel d'Offres (pièce 3) ;
- Une note d'organisation et méthodologie cohérente avec la consistance des travaux ;
- D'une capacité financière délivrée par une banque de 1er ordre agréée par le MINFI de montant au moins égale à 30 000 000 (trente millions) de FCFA

#### **c) Dossier financier incomplet pour absence de l'une des pièces suivantes :**

- Une soumission timbrée et signée ;
- Le bordereau des prix unitaires (BPU) (pièce 6) suivant le modèle avec indication des prix hors TVA en chiffres et en lettres, rempli de manière lisible ;
- Le devis Quantitatif et Estimatif (DQE) ;
- Le sous – détail des prix unitaires.

#### **d) Omission du BPU et/ou du DQE d'un prix unitaire quantifié ;**

#### **e) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;**

#### **f) Non justification de la possession en propre ou en location de l'un des matériels prioritaires suivants :**

- Une niveleuse ;
- Un camion benne ;

#### **g) N'avoir pas exécuté au cours des dix dernières années 2008-2017, un marché de construction, de réhabilitation, d'ouverture, d'aménagement ou d'entretien de route de montant supérieur ou égale à 50 000 000 (cinquante millions) de FCFA;**

#### **h) N'avoir pas obtenu au moins un total de 16 critères sur l'ensemble des 23 critères essentiels.**

### **Critères essentiels**

L'évaluation des offres techniques sera faite sur 23 critères sur la base des critères essentiels ci-dessous :

- a) Le personnel d'encadrement proposé (pièce 9.5) sur **08 critères** ;
- b) Le matériel à mobiliser sur **13 critères** ;

c) La Visite des lieux sur **02 critères**.

**NB :** Tout agent public listé parmi le personnel et qui n'a pas présenté tous les documents susceptibles de justifier sa libération de la Fonction Publique sera considéré comme non valable.

**16. Durée de validité des offres :**

Les soumissionnaires restent tenus par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date initiale fixée pour la remise des offres.

**17. Attribution du marché**

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre évaluée la moins disante et remplissant les capacités administratives, techniques et financières requises.

**18. Renseignements complémentaires :**

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus à la Direction des Affaires Générales, Sous-Direction des Marchés Publics / Service des Appels d'Offres, situé au rez de chaussée de l'immeuble KEANO, abritant certains Services du Ministère des Travaux Publics, derrière l'immeuble où est logée la Cellule Spéciale de l'Enregistrement des Impôts (voie d'accès en pavé) sis au quartier Mvog-Ada.

Fait à Yaoundé, le 17 JUIL 2018

**Le Ministre des Travaux Publics**  
**Maitre d'Ouvrage.**



*Manuel*

**Manuel NGANOU D**

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

MINISTRY OF PUBLIC WORKS

No 59 OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER 17 JUL 2018  
/AONO/MINTP/CMPM-TI/2018 of \_\_\_\_\_  
in emergency procedure for the execution of the routine maintenance works of  
the Awae local road: section « Ecole Publique d'Essie Mintsang- Carrefour Tom  
Ndayos- Carrefour Bivouvoue –Carrefour Bikoum Avec Bretelles Carrefour  
Mimkom Milala – Carrefour Abombo et Inter N10-Tom Ndayos» slip road in the  
Centre Region Mefou et Afamba Division

Financing: MINTP Budget for the 2017 Financial et seq  
Line: 36 467 03 330020 2250

On behalf of the Government of the Republic of Cameroon, the Minister of Public Works, Project Owner, hereby issues an Open National Invitation to Tender in emergency procedure for the above works.

### 1. Object

Within the framework of the council earth maintenance roads for the 2018 Financial Year, the Minister of Public Works, Project Owner, hereby issues an Open National Invitation to Tender in emergency procedure for the execution of the routine maintenance works of the Awae local road: section « Ecole Publique d'Essie Mintsang- Carrefour Tom Ndayos- Carrefour Bivouvoue –Carrefour Bikoum Avec Bretelles Carrefour Mimkom Milala – Carrefour Abombo et Inter N10-Tom Ndayos» slip roads in the Centre Region Mefou et Afamba Division.

### 2. Allotment

The works shall be tendered for in **one (1) lot** as follows:

Region	Division	Stretch	Estimated length (KM)	Estimate Budget, incl. of taxes	Timeframe (months)	Type of intervention
CENTRE	MEFOU ET AFAMBA	Ecole Publique d'Essie Mintsang- Carrefour Tom Ndayos- Carrefour Bivouvoue – Carrefour Bikoum Avec Bretelles Carrefour Mimkom Milala – Carrefour Abombo et Inter N10-Tom Ndayos	17	100 000 000	05	Routine maintenance
<b>TOTAL</b>			<b>17</b>	<b>100 000 000</b>		

### 3. Scope of works

The works shall comprise the periodic maintenance of the rural roads concerned, using a combination of Equipment Intensive (HIEQ) and Labour Intensive (HIMO) methods. The works shall involve the preferential use of neighbouring local labour to

ensure maximum economic windfalls of the project for the benefit of these populations.

- Cutting deposits;
- Borrowed laterite aggregate backfill;
- 15 cm thick laterite aggregate wearing course;
- Supply and laying of Ø 800 mm metallic ring and pipe culverts;
- 50\*60 concrete ditches;
- 50\*60 gutter coverage slabs 15 cm thick;
- Ø 800 mm masonry culvert heat;
- Etc.

#### 4. Eligibility

Participation in this tender shall be open on equal conditions to all Cameroon-based public works contractors or joint-ventures.

#### 5. Financing

Works under this tender shall be financed by the budget of the Ministry of Public for the 2018 Financial Year et seq, Line: **36 467 03 330020 2250**.

#### 6. Timeframe

The overall execution timeframe shall be **five (5) calendar months**, with effect from the date of notification of the Notice to Proceed.

#### 7. Contracting authority

After the evaluation of offers, the contract shall be signed between the Cameroon Ministry of Public Works, Project Owner, and the successful tenderer.

#### 8. Provisional guarantee (bid bond)

Tenders shall include a provisional guarantee (bid bond), issued in keeping with the tender model by a first class banking institution approved by the Minister in charge of finance. The amount of the guarantee shall stand as follows:

<b>Provisional guarante in CFAF</b>
<b>One million five hundred thousand (1 500 000)</b>

The provisional guarantee of unsuccessful tenderers shall be released automatically at most thirty (30) days with effect from the expiration of the tender validity. That of the successful tenderer shall be released after the constitution of the definitive guarantee.

#### 9. Consultation of tender documents

The tender documents may be consulted at the MINTP Sub-Department of Public Contracts (Tenders Service, tel: 222 23 14 22), situated on the ground floor of KEANO Building, located behind the building hosting the Special Taxation Registration Unit (paved entrance) in Nvog-Ada quarter.

#### 10. Acquisition of tender documents

The tender documents may be obtained at the MINTP Sub-Department of Public Contracts, Tenders Service, situated on the ground floor of KEANO Building, located behind the building hosting the Special Taxation Registration Unit (paved entrance) in Nvog-Ada quarter, upon presentation of the original receipt of payment into the Public Treasury of a non-refundable fee of **one hundred thousand (100 000) CFA F.**

The said receipt must identify the payer as representing a contractor willing to participate in the tender.

#### 11. Presentation of tenders

The tender constituent documents shall be presented in the following three volumes enclosed in a simple envelope as follows:

- Envelope A containing the Administrative documents (Volume 1);
- Envelope B containing the Technical proposal (Volume 2);
- Envelope C containing the Financial offer (Volume 3).

All the constituent documents (envelopes A, B and C) shall be enclosed in a large and sealed outer envelope bearing only the subject of the tender concerned.

The different documents of each tender shall be numbered in the order indicated in the tender file and separated by dividers of the same colour other than white.

#### 12. Submission of tender

Drafted in English or French and in septuplicate (7) including one original and six (6) copies, labelled as such, tenders shall be submitted in a sealed envelope at the MINTP Department of General Affairs, Sub-Department of Public Contracts, Tenders Service situated on the ground floor of KEANO Building, hosting certain services of the Ministry of Public Works, located behind the building of the Special Taxation Registration Unit (paved entrance) in Nvog-Ada quarter no later than 17/08/18 at 1 p.m. They shall bear the following:

No 56 "OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
/AONO/MINTP/CMPM-TI/2018 of 17/07/2018

**in emergency procedure for the execution of the routine maintenance works of the Awae local road: section « Ecole Publique d'Essie Mintsang- Carrefour Tom Ndayos- Carrefour Bivouvoue –Carrefour Bikoum Avec Bretelles Carrefour Mimkom Milala – Carrefour Abombo et Inter N10-Tom Ndayos»slip road in the Centre Region Mefou et Afamba Division**

**Financing: MINTP Budget for the 2017 Financial et seq  
Line: 36 467 03 330020 2250**

**To be opened only at the tender-evaluation session."**

#### 13. Tender compliance

Tenders received after the submission deadline or those not respecting the separation mode of the financial offer from the administrative documents and the technical proposal shall be rejected.

Lest they be rejected, shall be submitted only the originals or true copies of the relevant administrative documents, certified by the issuing service in keeping with the requirements of the Special Tender Regulation.

They must date less than three (3) months old on the initial tender-submission deadline.

#### **14. Opening of tenders**

The tender documents shall be opened on 17/08/2018 at 2 p.m, in the meeting room of the MINTP Infrastructural Projects Tenders Board situated at the Centre Regional Delegation of Public Works.

Tenders shall be opened once and in three stages:

- Stage 1: Opening of envelope A containing the administrative documents (volume 1);
- Stage 2: Stage 2: Opening of envelope B containing the technical proposals (volume 2);
- Stage 3: Opening of envelope C containing the financial offers (volume 3).

All tenderers may attend the opening session or each have themselves represented by one duly mandated person of their choice (even in the event of a joint-venture) with sound knowledge of their file.

#### **15. Tender evaluation criteria**

##### **Eliminatory criteria**

##### **a) Incomplete administrative:**

- Absence of the provisional guarantee;
- Absence after 48 hours following the tender submission, of at least one of the administrative document other than the provisional guarantee;
- Non-compliance after 48 hours following the tender-submission of at least one of the administrative documents;
- False déclaration, forged or non-authentic document.

##### **b) Incomplete technical file due to the absence of:**

- Declaration not to have abandoned a worksite during the past three years and that he does not feature on the list of defaulting contractors established by MINMAP;
- A Foreman with the qualification provided for in the tender file (document 3);
- Organization and methodology note in harmony with the scope of the works;
- A financial capacity issued by a first class banking institution approved by MINFI of at least thirty million (30 000 000) CFA F.

##### **c) Incomplete financial file due to the absence of:**

- A stamped and signed tender;
- The price list (document 6) following the model with indication of prices, exclusive of VAT in figures and in words, filled in a legible manner;
- The quantified and cost estimate;
- The unit price sub-details.

##### **d) Omission of a quantified unit price in the BPU and/or DQE;**

##### **e) False declaration or forged document;**

##### **f) Failure to show proof of ownership or hiring of the following priority equipment:**

- A grader;
  - A tipping truck.
- g) Failure to execute during the past ten years, a road construction, rehabilitation, opening, development or maintenance of at least fifty million (50 000 000) CFA F;**
- h) Failure to meet a total of 16 out of the 23 essential criteria.**

**Essential criteria**

The technical proposal shall be evaluated as per the following **23 criteria** essential criteria:

- a) Supervisory staff proposed (document 9.5) out of **8 criteria**;
- b) Equipment to be mobilized out of **13 criteria**;
- c) Site visit out of **2 criteria**.

**NB:** Any public agent listed among the staff and who has not presented all the documents likely to justify his liberation from the Public Service shall not be considered.

**16. Tender validity**

Tenderers shall be bound by their tender for a period of ninety (90) days with effect from the tender-submission deadline.

**17. Contract award**


The contract shall be awarded to the tenderer with the lowest bid and meeting the relevant technical, administrative and financial capacities.

**18. Further information**

Additional technical information may be obtained at the MINTP Department of General Affairs (Sub-Department of Public Contracts/ Tenders Service, situated on the ground floor of KEANO Building, located behind the building hosting the Special Taxation Registration Unit (paved entrance) in Nvog-Ada quarter.

Yaounde, 17 JULI 2018

**The Minister of Public Works**  
***Maitre Project Owner***



*Emmanuel NGANOU D*